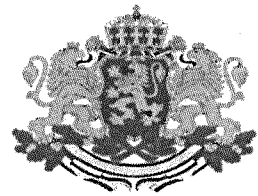




Budapest Főváros XVIII. kerület
Pestszentlőrinc-Pestszentimre
BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA



Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-20-983-6255

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2017. november 8-án** (szerdán) **14:00 órai** kezdettel tartandó ülésére.
Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti bolgár irodahelyisége.

Napirendi pontok:

1.) Beszámoló a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

2.) Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztivál - Bulfest 2017.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

3.) 2017. évi közmeghallgatás időpontjának elfogadása.

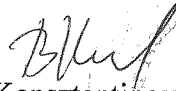
Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

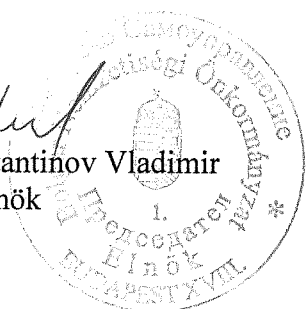
4.) Bolgár Hagyományörző Karácsony megbeszélése.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

5.) Egyebek.

Budapest, 2017. november 3.



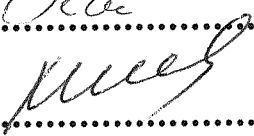

Kirkov Konsztantinov Vladimir
elnök



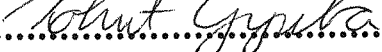
JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. november 8-án (szerdán)
14:00 órakor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

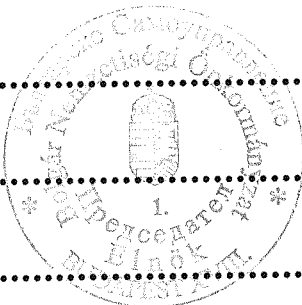
Képviselők:

1. Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök 
2. Gecov Péter elnökhelyettes 
3. Marinova Petranka Ivanova képviselő 

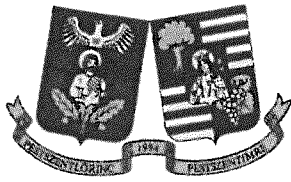
Megjelentek

4. Kohut Gyula – nemzetiségi referens 

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....



.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....



JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2017. november 8-án a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16:00-kor kezdődő ülésén a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) található II. emeleti irodahelyiségben.

Jelen vannak: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök
Gecov Péter elnökhelyettes
Marinova Petranka Ivanova képviselő

Meghívott: Kohut Gyula - nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT: 2017 NOV 23.		
IKTSZÁM: 58/3103-9/2017	MELL. DB.	
ELŐADÓ: K. G.	ELŐSZÁM:	IRAT: H. 09

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének testületi ülését és köszönti a képviselőtársakat, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel jelen van. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Gecov Péter elnökhelyettest javasolja. Kéri, hogy döntsenek a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről.

50/2017. (XI. 8.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Gecov Péter elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: ismerteti a napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) Beszámoló a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztivál - Bulfest 2017.
- 3.) 2017. évi közmeghallgatás időpontjának elfogadása.
- 4.) Bolgár Hagyományörző Karácsony megbeszélése.
- 5.) Egyebek.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: mivel észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok kapcsán, ezért a Képviselő-testület dönt a napirendekről. Határozathozatal következik.

51/2017. (XI. 8.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) Beszámoló a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztivál - Bulfest 2017.
- 3.) 2017. évi közmeghallgatás időpontjának elfogadása.
- 4.) Bolgár Hagyományörző Karácsony megbeszélése.
- 5.) Egyebek.

1. napirendi pont: Beszámoló a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: elmondja, hogy a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata valamint a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a Nemzeti Gyásznapi, az aradi vértanúk kivégzésének emléknapjának megemlékezésén október 6-án pénteken, a XVIII. kerületi Tinódi utca-Kiss Ernő utca sarkán található Emléktáblánál kegyelet jelként a Képviselő-testület nevében egy szál virágot helyezett el Gecov Péter elnökhelyettes. Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2017. október 18-21. között került sor a Magyar-Bolgár Barátság Napjára Bulgária fővárosában, Szófiában, ahova az Országos Bolgár Önkormányzat is utat szervezett magas rangú magyarországi képviselőkkel, a testvérvárosok képviselőivel illetve közel 150 fő részvételével. A XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat is részt vett saját delegációjával a Szófiában tartandó nagyszabású rendezvényen. A program részeként a delegációk meglátogatták a bolgár ortodoxok legszentebb helyét az 1983 óta UNESCO világörökség részét képező Rilai kolostort. Itt a bolgárok védőszentje, Rilai Szent János ünnepe alkalmából tartott Szent Liturgián vettek részt. Másnap a Szent Szófia Bazilikában táblaavatás történt, ahol többek között köszöntőt mondott Iliyana Yotova köztársasági alelnök és Yordanka Fandakova főpolgármester is. Ezek után a főváros központjában lévő Ivan Vazov Nemzeti Színház közelében, a Hungarikumok utcája nevet viselő fesztiválon vettek részt, ahol Hungarikum termékek bemutatása és népzenei műsorok voltak. A megnyitó ünnepségén beszédet mondott Fazekas Sándor földművelésügyi miniszter is. Mivel a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja.

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendi pont kapcsán határozatot nem hozott.

2. napirendi pont: Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztivál - Bulfest 2017.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy immáron több éves hagyománnyal rendelkezik a Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztivál, melyet már csak Bulfest-ként emlegetnek. A rendezvény a Bolgár Ifjúsági Egyesület által működtetett két táncsoport, a Jantra és a Roszica bolgár ifjúsági és gyerek táncegyüttesek illetve az idén 20 éves Pravo zenekar estje. A magyarországi bolgár közösség életében a Bulfest már nagyon régóta az év egyik fénypontja, amelyre az ország minden pontjáról érkeznek bolgárok. Idén 2017. november 18-án 19:00 órai kezdettel kerül megrendezésre az esemény Budapesten a XIII. kerületi RaM Colosseumban. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A következő határozati javaslat elfogadását kéri: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy részt vesznek és közreműködnek a 2017. november 18-án, Budapesten a XIII. kerületi RaM Colosseumban megrendezésre kerülő Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztiválon, a „Bulfest”-en, illetve jóváhagy 50.000.-Ft támogatást a rendezvényre a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2017. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy a támogatási szerződés megkötéséről gondoskodjon.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

52/2017. (XI. 8.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy részt vesznek és közreműködnek a 2017. november 18-án, Budapesten a XIII. kerületi RaM Colosseumban megrendezésre kerülő Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztiválon, a „Bulfest”-en, illetve jóváhagy 50.000.-Ft támogatást a rendezvényre a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2017. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy a támogatási szerződés megkötéséről gondoskodjon.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2017. december 13.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: 2017. évi közmeghallgatás időpontjának elfogadása.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: köztudott, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásának megfelelően minden évben legalább egyszer közmeghallgatást kell tartaniuk. Javasolja, hogy az idei évi közmeghallgatásukat 2017. november 24-én, pénteken 14 órától tartsák a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a 2017. évi közmeghallgatás 2017. november 24-én, pénteken 14 órai kezdettel legyen megtartva a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában. Felkéri az elnököt, hogy a közmeghallgatás időpontjának közzétételéről gondoskodjon.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

53/2017. (XI. 8.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadja, hogy a 2017. évi közmeghallgatás 2017. november 24-én, pénteken 14 órai kezdettel legyen megtartva a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában. Felkéri az elnököt, hogy a közmeghallgatás időpontjának közzétételéről gondoskodjon.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2017. november 24.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Bolgár Hagyományőrző Karácsony megbeszélése.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Bolgár Hagyományőrző Karácsony megünneplésére 2017. december 9-én, szombaton kerül sor 16 órai kezdettel. A program részeként lesz zenés műsor és gasztronómia is. Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzati pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatás kapcsán 100.000.-Ft-ot nyertek. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A következő határozati javaslat elfogadását kéri: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2017. december 9-én, 16 órai kezdettel Bolgár Hagyományőrző Karácsony Ünnepség kapcsán rendezvényt tart, illetve jóváhagy 100.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatás (program támogatás) terhére. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a támogatási*

szerződésnek megfelelően a beszámolót készítse el." Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

54/2017. (XI. 8.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2017. december 9-én, 16 órai kezdettel Bolgár Hagyományörző Karácsony Ünnepséggel kapcsolatban rendezvényt tart, illetve jóváhagy 100.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatás (program támogatás) terhére. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a támogatási szerződésnek megfelelően a beszámolót készítse el.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

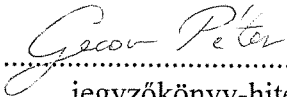
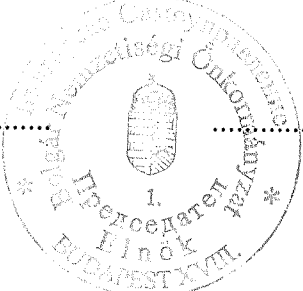

Határidő: 2018. január 9.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Egyebek.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: egyéb hozzászólás hiányában az elnök megköszöni a képviselőtársak és a nemzetiségi referens részvételét és berekeszti az ülést.

K.m.f.

 jegykönyv-hitelesítő		 elnök
---	---	--